

# 財務委員會 工務小組委員會參考文件

## 2011-12 財政年度 基本工程儲備基金整體撥款 周年報告

我們一直均有就基本工程儲備基金整體撥款擬備周年報告。報告說明實際進行的工程項目與我們提請委員建議批准撥款的工程項目有何差別。本文件附載 2011-12 財政年度的報告。附件 1 至 11 分別載述至 11 個基本工程儲備基金開支總目項下各個整體撥款分目的詳情，包括－

- (a) 2011-12 年度核准撥款與實際開支的比較，並就兩者相差超過 15% 的項目，說明有關的原因；
- (b) 就 **PWSC(2010-11)19** 號文件所載的小規模工程項目，已按計劃在 2011-12 年度進行的項目(包括已批出工程合約而尚未開始支付開支的項目)，以及在 2011-12 年度擱置或撤回的項目；以及
- (c) 在 2011-12 年度獲准納入有關分目的工程項目(即 **PWSC(2010-11)19** 號文件未有載列的工程項目)，包括已批出工程合約而尚未開始支付開支的項目。

2. 總體而言，基本工程儲備基金項下整體撥款分目在 2011-12 年度的核准撥款總額為 114 億 5,680 萬元<sup>1</sup>。實際開支為 90 億 7,670 萬元，較核准撥款總額少 20.8%。

-----

財經事務及庫務局  
2012 年 7 月

---

<sup>1</sup> 當局在 2011 年 11 月根據獲轉授的權力，把分目 **6100TX** 和分目 **8100MX** 的 2011-12 年度核准撥款額提高 2,985 萬元，用以支付所增加的開支。因此，2011-12 年度核准撥款總額由 114 億 2,690 萬元增至 114 億 5,680 萬元。

## 附件和附錄索引

總目／分目	參考	頁數
<b>總目 701－土地徵用 .....</b>	<b>附件 1</b>	1
分目 1004CA	附錄 1A	2-3
分目 1100CA	附錄 1B	4-8
<b>總目 702－港口及機場發展 .....</b>	<b>附件 2</b>	9
<b>總目 703－建築物 .....</b>	<b>附件 3</b>	10
分目 3004GX	附錄 3A	11-15
分目 3100GX	附錄 3B	16-18
分目 3101GX	附錄 3C	19-22
<b>總目 704－渠務 .....</b>	<b>附件 4</b>	23
分目 4100DX	附錄 4A	24-27
<b>總目 705－土木工程 .....</b>	<b>附件 5</b>	28
分目 5001BX	附錄 5A	29-32
分目 5101CX	附錄 5B	33-36
分目 5101DX	附錄 5C	37-39
<b>總目 706－公路 .....</b>	<b>附件 6</b>	40
分目 6100TX	附錄 6A	41-45
<b>總目 707－新市鎮及市區發展 .....</b>	<b>附件 7</b>	46
分目 7014CX	附錄 7A	47-50
分目 7016CX	附錄 7B	51-53
分目 7100CX	附錄 7C	54-57
<b>總目 708－非經常資助金及 主要系統設備 .....</b>	<b>附件 8</b>	58
分目 8100BX	附錄 8A	59-61
分目 8100EX	附錄 8B	62-65
分目 8100MX	附錄 8C	66-70
分目 8100QX	附錄 8D	71-74
分目 8001SX	附錄 8E	75-78
<b>總目 709－水務 .....</b>	<b>附件 9</b>	79
分目 9100WX	附錄 9A	80-84
<b>總目 710－電腦化計劃 .....</b>	<b>附件 10</b>	85
分目 A007GX	附錄 10A	86-90
<b>總目 711－房屋 .....</b>	<b>附件 11</b>	91
分目 B100HX	附錄 11A	92-94

總目 701「土地徵用」項下各整體撥款分目  
在 2011-12 年度的實際開支

總目 701 項下有兩個整體撥款分目，分別為分目 1004CA 和 1100CA，有關的實際開支為 3 億 2,940 萬元，較 2011-12 年度核准撥款額 22 億 8,700 萬元少 85.6%。

2. 關於分目 1004CA，撥款未能盡用，主要是由於未能就索償個案達成協議和部分申索人有土地業權問題，因而須暫緩向他們支付補償金。
3. 關於分目 1100CA，撥款未能盡用，主要是由於未能就竹篙灣填海工程項目的索償個案達成協議，以及有數個工程項目出現延誤。
- 4. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 1A 和 1B。

**基本工程儲備基金  
總目 701 分目 1004CA**

**交地及收地補償：雜項**

**涵蓋範圍：**重歸政府所有的土地及物業的徵用、交回及清理補償金(包括特惠津貼)，包括收回及清理土地的費用。有關土地及物業須與實施法定分區計劃大綱圖有關，可供非政府或半政府機構(包括香港房屋協會和香港房屋委員會)進行工程之用，以及可供根據《前濱及海床(填海)條例》而進行，但未獲得任何其他撥款安排的工程項目之用。

<b>管制人員</b>	<b>2011-12</b>	<b>2011-12</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>	<b>(與 2011-12 年度 撥款比較)</b>
地政總署署長	72,000	2,081	-97.1%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2011-12</b>
		<b>預算</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>
1.	香港房屋協會在馬頭角道、北帝街、炮仗街、新山道、瑞麟街和宏昌街進行的市區改善計劃	990,000	2,059
2.	西港島線－收回地底內層引致失去重建潛力的損失	378,000	—
3.	九龍城延文禮士道寮屋區收地計劃	101,000	—
4.	為興建公共屋邨和學校而進行的鑽石山寮屋區重建計劃	94,000	—

總目 701 分目 1004CA - 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2011-12 年度實際開支 千元
5. 收回昂船洲第 1 號地段作防務用途	25,000	<u>—</u>
第 I 部分的小計：		2,059

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

沒有

### 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

沒有

#### 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目說明	工程項目 預算 千元	2011-12 年度實際開支 千元
1.	收回東涌第 30 區的土地以進行大嶼山 東涌新市鎮公共屋邨發展計劃	573,000	22
			<hr/>
	第 IV 部分的小計：		22
		<hr/>	
	分目 1004CA 的總計：		2,081

**基本工程儲備基金  
總目 701 分目 1100CA**

**就工務計劃工程而支付的補償金及特惠津貼**

涵蓋範圍：工務計劃工程項目所需的全部土地徵用費用(直接工程費用除外)及所有特惠津貼。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比 (與 2011-12 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
地政總署署長	2,215,000	327,278	-85.2%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 廣深港高速鐵路香港段	1,991,500	127,036
2. 竹篙灣填海工程	1,061,000	—
3. 后海灣幹線，以及藍地至十八鄉段交匯處之間一段元朗公路(藍地至丹桂村段)擴闊工程	642,500	1,178
4. 中環及灣仔繞道和東區走廊連接路	253,000	—
5. 收回土地以便興建屯門第 54 區鄰近青麟路和紫田路的公共房屋	184,000	16,033
6. 元朗及錦田的主要排水道 - 田村排水道 - 附屬道路工程	90,500	12,156

## 總目 701 分目 1100CA – 繢

	工程項目說明	工程項目	2011-12
		預算 千元	年度實際開支 千元
7.	竹園村搬遷－蓮塘／香園圍口岸與相關道路工程	87,000	5,362
8.	收回土地以便進行元朗、錦田、牛潭尾及天水圍雨水排放系統改善工程第 1 階段第 2B 期－錦田(工程組合 C)－錦田長春新村及八鄉金錢圍擬議排水改善工程	50,000	463
9.	收回土地以便在元朗第 16 區進行元朗舊墟發展計劃第 1B 期工程－興建學校	36,000	862
10.	元朗八鄉大江埔通道改善工程	32,000	9,222
11.	約 60 個其他項目		65,386
第 I 部分的小計：			<b>237,698</b>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

	工程項目說明	工程項目	2011-12
		預算 千元	年度實際開支 千元
1.	元朗錦豐路的改善及延建工程	49,500	26,797
2.	屯門第 54 區的土地平整、道路及渠務第 2 期第 1B 組工程－興建污水泵房及相關加壓污水管	33,500	22,919
3.	輔助邊界圍網及主圍網和邊界巡邏通路新段建造工程－第 3C 段由白虎山至蓮麻坑村	23,200	—

## 總目 701 分目 1100CA – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
4. 林村谷污水收集系統第 2C 組工程	19,100	20
5. 林村谷污水收集系統第 2A 組工程	7,100	–
6. 北區污水收集系統第 1 階段第 2B 和 2C 期及第 2 階段第 1 期(第 1 階段第 2C 期工程) – 丙崗鄉村污水收集系統	4,800	54
7. 北區污水收集系統第 2 階段第 2A 期 – 新村至沙頭角公路之間的鄉村污水渠接駁	17	–
第 II 部分的小計：		<b>49,790</b>

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目
	預算 千元
1. 蓮塘／香園圍口岸與相關工程(連接道路)	596,500
2. 蓮塘／香園圍口岸與相關工程(土地平整和土木工程)	331,000
3. 舊政務司官邸附近道路交匯處與粉嶺之間的吐露港公路／粉嶺公路擴闊工程 – 第 2 期	112,000
4. 治理深圳河計劃第 4 階段 – 附屬道路工程	94,000
5. 港珠澳大橋香港接線	57,500

## 總目 701 分目 1100CA – 繼

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元
6.	為吐露港內未有污水設施地區而興建的污水收集系統第 1 階段第 2C 期工程 – 大埔磗頭角、布心排及犁壁山新村鄉村污水收集系統(第 3a 批)	47,000
7.	清水灣道與匡湖居之間的一段西貢公路分隔車道工程及蠔涌區內通路改善工程	44,100
8.	港珠澳大橋香港口岸	40,500
9.	北區污水收集系統第 2 階段第 1 期大埔南華莆及圍頭村鄉村污水收集系統	31,800
10.	屯門至赤鱲角連接路	14,500
11.	約 40 個其他項目	

## 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元	2011-12 年度實際開支 千元
1.	收回土地以在沙田新市鎮第 35 區牛皮沙，插桅杆及多石闢設鄉村擴展區	138,000	1,436
2.	新界北部雨水排放系統改善計劃 C 組第 2 期 – 打鼓嶺大埔田及坪輦和沙頭角萬屋邊及蓮麻坑雨水排放系統改善工程	132,000	8,289
3.	治理深圳河計劃第 3 階段 – 附屬道路工程	113,000	1,287
4.	元朗西南擴展區 – 元朗第 13 區擬議建校計劃	111,000	11,136

## 總目 701 分目 1100CA – 續

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 屯門及深井雨水排放系統改善計劃(組合 B) – 掃管笏雨水排放系統改善工程	63,000	1,996
6. 元朗西南擴展區 – 元朗第 13 區擬議建校 – 附屬道路工程第 1 期	47,000	1,150
7. 收回土地以便進行介乎錦英路與日後的 T7 號主幹路交界處的西沙路擴闊工程	31,000	3,596
8. 收回土地以便進行元朗麒麟村雨水排放系統改善工程	29,000	1,152
9. 新界北部雨水排放系統改善計劃 B 組 – 上水古洞南雨水排放系統改善工程 – 附屬道路工程	24,000	650
10. 沙田新市鎮第 2 期 – T7 號主幹路	4,000	1,496
11. 約 50 個其他項目		7,602
第 IV 部分的小計 :		<u>39,790</u>
分目 1100CA 的總計 :		<u>327,278</u>

**總目 702「港口及機場發展」項下各整體撥款分目  
在 2011-12 年度的實際開支**

我們沒有為**總目 702**項下 3 個分目申請 2011-12 年度撥款。這 3 個分目載列如下 –

- (a) 分目 **2001AX** – 為港口及機場發展策略的有關土木工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作；
- (b) 分目 **2002AX** – 為港口及機場發展策略的有關運輸工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作；以及
- (c) 分目 **2003AX** – 為港口及機場發展策略的有關全港拓展工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作。

總目 703「建築物」項下各整體撥款分目  
在 2011-12 年度的實際開支

總目 703 項下有 3 個整體撥款分目，分別為分目 3004GX、3100GX 和 3101GX，有關的實際開支為 28 億 7,680 萬元，較 2011-12 年度的核准撥款額 29 億 6,100 萬元少 2.8%。

2. 關於分目 3100GX，撥款未能盡用，主要是由於在 2011-12 年度多項繼續進行的項目和新項目的施工時間表有所更改，以配合在有關整體撥款項目下所支援的新建築工程計劃的工程範圍和工程項目要求的修訂，以致在 2011-12 年度的開支減少。

— 3. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 3A 至 3C。

**基本工程儲備基金  
總目 703 分目 3004GX**

為工務計劃丁級工程項目進行翻修政府建築物工程  
涵蓋範圍：每項預算費用為 2,100 萬元或以下的政府建築物  
翻修工程。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比 (與 2011-12 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
建築署署長	2,121,000	2,115,552	-0.3%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 大欖懲教所預製混凝土工場圍網翻修工程	19,125	4,569
2. 麥理浩夫人度假村辦公室、營舍、燒烤場及高爾夫球場翻修工程並設置消防召喚系統及視像火警警報系統	17,838	8,296
3. 大埔海濱公園廁所翻新及園燈更換工程	16,860	8,190
4. 觀塘警署消防系統改善工程，以及電力、照明及空氣調節裝置翻修工程	13,890	4,167
5. 柴灣體育館主場上蓋翻修工程	13,674	8,715
6. 粉嶺警察機動部隊 E 座課室、電影室、資源中心及廁所和 H 座康樂室及廁所翻修工程	12,480	4,477

## 總目 703 分目 3004GX – 續

	工程項目說明	工程項目 2011-12	
		預算 千元	年度實際開支 千元
7.	梁文燕紀念中學課室及特別室翻修工程 包括照明及通風工程	12,220	1,530
8.	深井消防局內外牆身、廁所及更衣室翻修工程，更換儲物櫃並包括空氣調節裝置和電力工程	11,150	2,202
9.	荃灣西約體育館外牆及入口通道翻修工程、屋頂平台維修工程和主場館木地板、防撞牆墊及纖維屏障更換工程	10,800	1,521
10.	勵志更生中心親子中心、通道及車輛停放處翻修工程	10,088	3,513
11.	約 610 個其他項目		1,409,932
		第 I 部分的小計：	<u>1,457,112</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

	工程項目說明	工程項目 2011-12	
		預算 千元	年度實際開支 千元
1.	九龍灣公園足球場人造草地、看台及公用地方翻修工程	18,480	669
2.	香港大球場東看台上蓋更換結構鋼纜工程	18,000	—
3.	壁屋監獄及懲教所初級職員宿舍 C 座內外翻修工程	15,020	—
4.	藍田南體育館上蓋翻修工程	12,232	7,822

## 總目 703 分目 3004GX – 續

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 沙田運動場跑道翻修工程	11,740	—
6. 機場警署庶務大樓、行動指揮控制中心及多用途活動室空氣調節系統翻修工程	10,249	6,127
7. 荃灣蕙荃體育館健身室、主場館及上蓋翻修工程	10,248	7,156
8. 赤柱監獄廚房翻修工程	9,488	782
9. 兆麟運動場翻修工程	8,928	1,473
10. 塘福懲教所職業訓練大樓及消防裝置翻修工程	8,908	—
11. 約 640 個其他項目	<u>617,067</u>	
第 II 部分的小計：		<u>641,096</u>

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目
	預算 千元
1. 小欖精神治療中心足球場翻修工程	5,116
2. 林士街多層停車場消防花灑系統翻修工程	5,080
3. 坪洲公眾碼頭翻修及重鋪天台工程	4,428

## 總目 703 分目 3004GX – 續

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元
4.	東涌沙螺灣村旱廁翻修工程	4,080
5.	順寧道曦華樓消防系統翻修工程並包括 消防召喚系統及視像火警警報系統	4,060
6.	荃灣運輸大樓地下及一樓公共地方照明 系統翻修工程	3,800
7.	喜靈洲戒毒所 4-10 號宿舍食水系統翻 修工程	3,500
8.	租庇利街公廁翻修工程	3,000
9.	南坑公廁翻修工程	2,580
10.	北角渡海小輪碼頭(書局街)公廁翻修工 程	1,800
11.	6 個其他項目	

## 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元	2011-12 年度實際開支 千元
1.	元朗官立中學空氣調節系統、操場塗 層、接待處等翻修及外牆粉飾工程	6,892	2,825
2.	建業中心洗手間翻修工程	6,000	727
3.	哥連臣角火葬場 1 至 6 座消防系統翻新 工程	3,944	1,641

## 總目 703 分目 3004GX – 續

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
4. 牛池灣永定道消防已婚宿舍消防系統翻修工程	3,600	2,073
5. 天水圍官立中學露天及有蓋操場塗層翻修工程	3,300	957
6. 粉嶺救護站地台及維修場翻修工程	2,848	796
7. 梅窩消防局空氣調節系統翻修工程	2,820	1,124
8. 坑背山男童院工場內外牆身翻修工程	2,820	417
9. 尖沙咀中國客運碼頭消防及花灑系統翻修工程	2,602	2,141
10. 洪祥路垃圾收集站翻修工程	1,148	48
11. 約 60 個其他項目		<u>4,595</u>
	第 IV 部分的小計：	<u>17,344</u>
	分目 3004GX 的總計：	<u>2,115,552</u>

**基本工程儲備基金  
總目 703 分目 3100GX**

**為工務計劃丁級工程項目進行可行性研究、  
小規模勘測工作及支付顧問費**

**涵蓋範圍：**小規模勘測(包括地盤勘測)，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使新建築工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級建築工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

<b>管制人員</b>	<b>2011-12</b>	<b>2011-12</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>	<b>(與 2011-12 年度 撥款比較)</b>
建築署署長	120,000	65,415	-45.5%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2011-12</b>
		<b>預算</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>
1.	觀塘牛頭角下邨跨區社區文化中心	20,950	958
2.	九龍城區啟德跑道公園	20,900	4,096
3.	將軍澳第 74 區地區休憩用地、體育中心及圖書館	14,800	1,656
4.	在北角百福道前丹拿山警察宿舍用地興建兩所各有 24 間課室的小學	13,800	3,071

## 總目 703 分目 3100GX – 續

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 輔助邊界圍網建造工程	13,500	995
6. 重建屯門虎地前消防處已婚職員宿舍	11,500	2,162
7. 九龍城區啟德林蔭道公園休憩用地	10,750	1,698
8. 新機場多普勒天氣雷達站建造工程	7,200	2,895
9. 屯門河美化工程－天后廟廣場	6,500	2,147
10. 大欖女懲教所重建計劃	3,504	959
11. 約 70 個其他項目		21,323
		<b>41,960</b>
第 I 部分的小計：		

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 重建和合石墳場土葬墓地	12,400	4,090
2. 九龍啟德發展區(5C-6 號工地)興建一所設有 30 個課室的中學	7,500	1,161
3. 終審法院遷往立法會大樓	6,800	614
4. 改造荷李活道前已婚警察宿舍為標誌性的創意中心	3,000	2,265
		<b>8,130</b>
第 II 部分的小計：		

## 總目 703 分目 3100GX – 繼

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

沒有

## 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 在屯門曾咀興建靈灰安置所及紀念花園	20,800	3,436
2. 在西九龍填海區欽明路重置食物環境衛生署的洗衣街車房	19,600	1,959
3. 沙田第 14B 區的體育館、社區會堂暨圖書館建造工程	18,600	7,776
4. 將律政司遷入政府總部(中座和東座)	7,800	264
5. 為展開油麻地戲曲活動中心第二期發展而把上海街垃圾收集站及露宿者庇護中心遷置往九龍巧翔街	7,100	218
6. 在長沙灣東京街興建一所設有 30 個課室的小學	2,800	68
7. 在荃灣荃灣公園與荃灣路之間興建體育館	1,400	1,400
8. 在深水埗海麗邨附近一幅用地重置一所為輕度智障兒童而設並有 12 個課室的特殊學校	300	99
9. 重建九龍將軍澳道觀塘職員宿舍	300	95
10. 蓮塘／香園圍口岸與相關工程	234	10
11. 4 個其他項目		—
第 IV 部分的小計：		<u>15,325</u>
分目 3100GX 的總計：		<u>65,415</u>

**基本工程儲備基金  
總目 703 分目 3101GX**

**為工務計劃丁級工程項目進行小規模建築工程**

涵蓋範圍：小規模建築工程、裝修工程及小規模改建、加建及改善工程（包括為進行有關工程而需更換的家具及設備），以及斜坡勘察及小規模斜坡改善工程，惟每個項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比 (與 2011-12 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
建築署署長	720,000	695,831	-3.4%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

	工程項目說明	工程項目	2011-12
		預算 千元	年度實際開支 千元
1.	富山公眾殮房改建工程和提升消防裝置	19,500	1,353
2.	參與 2011 西安世界園藝博覽會香港園的設計及建造工程	19,100	3,843
3.	海下海岸公園遊客中心連旅遊車上落客處建造工程	19,000	67
4.	中港客運碼頭設施翻新和提升工程	19,000	7,308
5.	大欖涌海關訓練學校戰術訓練大樓設計及建造工程	20,300	5,836
6.	喜靈洲戒毒所新金屬工場建造工程	18,000	208
7.	港澳客運碼頭設施翻新和提升工程	18,000	3,032

## 總目 703 分目 3101GX – 續

	工程項目說明	工程項目	2011-12
		預算 千元	年度實際開支 千元
8.	提高小欖精神病治療中心大閘區的保安水平	16,000	448
9.	重置鑽石山火葬場紀念花園	13,970	3,885
10.	歌連臣角靈灰安置所的行人設施改善工程	13,850	2,469
11.	約 1 620 個其他項目	<u>366,154</u>	
第 I 部分的小計：		<u>394,603</u>	

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

	工程項目說明	工程項目	2011-12
		預算 千元	年度實際開支 千元
1.	鰂魚涌海裕街海濱長廊建造工程	19,500	244
2.	落馬洲管制站新 E-道建造工程	19,000	4,099
3.	落馬洲管制站新私家車清關大樓建造工程	17,900	1,055
4.	改建深水埗公共衛生檢測中心的辦公地方以加強與衛生防護中心發展有關的公共衛生化驗服務	13,892	464
5.	為重置及合併於伊利沙伯醫院內的衛生署口腔頷面外科及牙科部而進行的修建工程	10,800	899

## 總目 703 分目 3101GX – 續

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
6. 把上水屠房 2 及 3 樓的空置牛欄改建為豬／羊欄及辦公室	6,000	2,247
7. 在沙嶺墳場建造 2013 至 2024 年的公墓	3,760	25
8. 在中環海港政府大樓四樓的平台安裝室外緊急發電機	3,700	1,342
9. 改建後備空中交通管制大樓的空置員工食堂處所	3,360	2,341
10. 在西貢西郊野公園(灣仔擴建部分)的灣仔營地公廁加建一個污水儲存缸	1,860	1,696
11. 約 2 000 個其他項目	80,260	
第 II 部分的小計：		<u>94,672</u>

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目
	預算 千元
1. 在鯉魚門村建造一個附設旱季截流器及滲水井的化糞池	4,600
2. 大欖懲教所探訪室探訪設施提升工程及保安系統改善工程	2,020

## 總目 703 分目 3101GX – 續

第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 提升警察總部警政大樓東翼的供電系統	19,800	—
2. 提升香港警務處新界北總區總部的供電系統	19,040	—
3. 改建前香港皇家遊艇會會所為社群及公共藝術中心 – 油街藝術空間	18,900	3,446
4. 把香港警務處車輛扣留及驗車中心由何文田遷往九龍灣	18,800	104
5. 在柴灣常安街建設機電工程署香港車輛維修站	18,340	420
6. 在落馬洲管制站增建私家車檢查亭	18,140	—
7. 為更換大老山雷達站的天氣雷達而進行改建及加建工程	12,400	341
8. 在長洲靈灰安置所加建靈灰龕	10,760	—
9. 清拆樂富職員宿舍	8,800	—
10. 把中環金鐘道政府合署天台的霓虹飛龍標誌更換為新的電子飛龍標誌	5,900	—
11. 約 2 570 個其他項目	202,245	
第 IV 部分的小計：		<u>206,556</u>
分目 3101GX 的總計：		<u>695,831</u>

總目 704「渠務」項下的整體撥款分目  
在 2011-12 年度的實際開支

總目 704 項下唯一一個整體撥款分目 4100DX 的實際開支為 2 億 4,880 萬元，較 2011-12 年度核准撥款額 2 億 8,000 萬元少 11.1%。

- 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 4A。

基本工程儲備基金  
總目 704 分目 4100DX

為工務計劃丁級工程項目進行渠務工程、  
研究及勘測工作

涵蓋範圍：與渠務工程項目有關的小規模工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)、可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使渠務工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級渠務工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比 (與 2011-12 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
渠務署署長	280,000	248,781	-11.1%

第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目

	工程項目說明	工程項目	2011-12
		預算 千元	年度實際開支 千元
1.	為沙田污水處理廠提供並裝置 1 台電熱聯供發電系統	19,950	10,254
2.	在沙田小瀝源明渠底下修復及建造污水幹渠	19,900	3,292
3.	沙田污水處理廠發電機房的高壓供電系統改善工程	19,800	4,706

## 總目 704 分目 4100DX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
4. 為大埔污水處理廠提供並裝置多 1 台電熱聯供發電機	19,750	1,588
5. 在沙田火炭明渠底下修復及建造污水幹渠	19,400	3,551
6. 修復沙田污水處理廠的污水管道	13,840	3,441
7. 為沙田污水處理廠提供並裝置 1 台沼氣脫硫系統	13,800	7,055
8. 更換沙田污水泵房 1 號污水泵	13,760	8,778
9. 在屯門順達街建造截水渠	13,500	165
10. 更換昂船洲污水處理廠主泵房的 4 號變頻器	12,800	3,012
11. 約 220 個其他項目	<u>160,625</u>	
<b>第 I 部分的小計：</b>		<b><u>206,467</u></b>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 西九龍雨水排放整體計劃檢討－可行性研究	13,690	469

## 總目 704 分目 4100DX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
2. 東九龍雨水排放整體計劃檢討－可行性研究	13,400	473
3. 為大嶼山、馬灣、長洲及坪洲的污水處理設施提供並提升閉路電視系統	6,380	3,160
4. 為沙田、荃灣、青衣及九龍的雨水渠進行預防性襯層工程(2011-12 年度)	4,850	2,848
5. 土瓜灣基本污水處理廠環境美化和綠化工程	3,600	132
6. 深水埗一期和二期污水隔篩廠環境美化和綠化工程	3,560	495
7. 綠化河道的生態及水力學－第一階段研究	3,500	55
8. 為沙田、馬鞍山、荃灣及九龍的污水渠進行預防性襯層工程(2011-12 年度)	3,350	1,829
9. 長沙灣污水泵房環境美化和綠化工程	3,300	417
10. 沙頭角車坪街、街市街及新樓街污水收集系統擴建工程	3,000	—
11. 水船街污水泵房環境美化和綠化工程	2,300	—
12. 港島外圍污水處理設施的閉路電視系統提升工程	1,890	1,000
第 II 部分的小計：		<u>10,878</u>

## 總目 704 分目 4100DX — 續

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目 預算 千元
1. 在近置富道交匯處進行雨水排放系統改善工程	12,000

## 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2011-12 年度實際開支 千元
1. 為新界西北地區的污水處理設施提供及安裝硫化氫的探測和警報系統	6,000	3,618
2. 粉嶺雨水排水渠的內部襯層工程	4,500	3,700
3. 加壓污水管狀況評估試驗計劃	4,500	1,600
4. 提升沙田污水處理廠的公共廣播系統、監控系統及通訊網絡	3,990	3,055
5. 土瓜灣污水幹渠的襯層安裝工程	3,650	1,730
6. 重置位於九龍灣常悅道零碳建築地盤內的佐敦谷箱形雨水渠清淤出口	3,060	1,361
7. 提升石湖墟污水處理廠的閉路電視系統	1,800	1,260
8. 提升在沙田污水處理廠內回流活性污泥泵房 5 號的起動器	1,700	1,300
9. 為沙田主污水泵房和馬鞍山污水泵房提供及安裝硫化氫的探測和警報系統	1,620	1,293
10. 為錫降圍雨水泵房提供及安裝應急發電機	1,320	1,254
11. 約 40 個其他項目		11,265
第 IV 部分的小計：		<u>31,436</u>
分目 4100DX 的總計：		<u>248,781</u>

**總目 705「土木工程」項下各整體撥款分目  
在 2011-12 年度的實際開支**

總目 705 項下有 3 個整體撥款分目，分別為分目 5001BX、5101CX 和 5101DX，有關的實際開支為 13 億 170 萬元，較 2011-12 年度核准撥款額 13 億 3,000 萬元少 2.1%。

- 2. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 5A 至 5C。

**基本工程儲備基金  
總目 705 分目 5001BX**

**防止山泥傾瀉計劃**

涵蓋範圍：防止山泥傾瀉工程及有關研究(直接與工務計劃各項指定發展計劃有關的工程則不包括在內)。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比 (與 2011-12 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
土木工程拓展署 署長	1,055,000	1,054,120	-0.1%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

	工程項目說明	工程項目	2011-12
		預算 千元	年度實際開支 千元
1.	長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 A 組， 香港島西及香港島南天然山坡風險緩減 工程	199,000	11,013
2.	長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 B 組， 新界東及新界西天然山坡風險緩減工程	188,000	23,853
3.	長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 D 組，沙 田、大埔及荃灣政府斜坡及擋土牆防止山 泥傾瀉工程	141,550	51,323
4.	長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 H 組，新 界北部、荃灣、屯門及元朗防治山泥傾瀉 工程	141,350	35,191
5.	長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 P 組，大 嶼山東涌北大嶼山公路旁翔東路天然山 坡風險緩減工程	138,180	43,238

## 總目 705 分目 5001BX – 繢

	工程項目說明	工程項目		2011-12 年度實際開支 千元
		預算 千元		
6.	長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 E 組，香港島政府斜坡及擋土牆防止山泥傾瀉工程	119,000		31,568
7.	長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 F 組，葵青、離島及荃灣政府斜坡及擋土牆防止山泥傾瀉工程	110,990		36,653
8.	長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 G 組，九龍、葵青及沙田防治山泥傾瀉工程	107,000		39,140
9.	長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 C 組，西貢、九龍及香港島政府斜坡及擋土牆防止山泥傾瀉工程	106,560		30,187
10.	長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 M 組，灣仔防治山泥傾瀉工程	45,600		34,052
11.	約 150 個其他項目			466,483
第 I 部分的小計：				<u>802,701</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

	工程項目說明	工程項目		2011-12 年度實際開支 千元
		預算 千元		
1.	長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 M 組，防治山泥傾瀉工程	161,000		7,301
2.	長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 I 組，防治山泥傾瀉工程	119,400		16,137

## 總目 705 分目 5001BX - 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
3. 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 J 組，防治山泥傾瀉工程	95,000	7,782
4. 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009 年 F 組，防治山泥傾瀉工程	80,000	25,070
5. 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009 年 A 組，防治山泥傾瀉工程	78,000	23,514
6. 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009 年 E 組，防治山泥傾瀉工程	78,000	15,733
7. 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009 年 I 組，防治山泥傾瀉工程	78,000	15,274
8. 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009 年 N 組，防治山泥傾瀉工程	78,000	12,697
9. 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009 年 B 組，防治山泥傾瀉工程	75,900	31,460
10. 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 G 組，防治山泥傾瀉工程	56,000	9,570
11. 約 30 個其他項目	62,458	
	第 II 部分的小計：	<u>226,996</u>

第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

沒有

## 總目 705 分目 5001BX – 繼

第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 I 組和 M 組，灣仔防治山泥傾瀉工程	315,260	23,459
2. 長遠防治山泥傾瀉計劃 2011 年 L 組，大坑道及摩星嶺道防治山泥傾瀉工程	95,790	—
3. 長遠防治山泥傾瀉計劃 2011 年 A 組，香港島西防治山泥傾瀉工程	32,600	956
4. 2012-13 年度防治山泥傾瀉研究的土地勘測工作(E 部分)	13,780	—
5. 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 M 組，灣仔樂活道防治山泥傾瀉工程	1,970	8
第 IV 部分的小計：		<u>24,423</u>
分目 5001BX 的總計：		<u>1,054,120</u>

基本工程儲備基金  
總目 705 分目 5101CX

為工務計劃丁級工程項目進行土木工程、  
研究及勘測工作

涵蓋範圍：與土木工程項目有關的小規模工程、可行性研究和地盤勘測，包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使土木工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或（如獲財經事務及庫務局局長批准）丙級土木工程的可行性勘測和設計（包括擬備招標文件）的顧問費和雜費。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	(與 2011-12 年度 撥款比較)
土木工程拓展署 署長	232,000	210,506	-9.3%

第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 紅磡海濱長廊初期發展工程	20,380	7,956
2. 制訂新界東南綠化總綱圖	19,400	4,227
3. 公眾碼頭及梯台無障礙通道設施	18,000	6,499
4. 制訂新界西北綠化總綱圖	16,100	3,508

## 總目 705 分目 5101CX - 繢

	工程項目說明	工程項目		2011-12 年度實際開支 千元
		預算 千元		
5.	北部地區斜坡鞏固／改善工程－土地勘測－ 顧問合約 CE 47/2009(GE)	13,022		1,286
6.	西貢斜坡鞏固／改善工程－土地勘測－ 顧問合約 CE 48/2009(GE)	12,501		8,370
7.	南部地區小規模斜坡鞏固／改善工程－ 組合三(2010-11 年度)－ 顧問合約 CE 48/2009(GE)	12,077		4,339
8.	南部地區小規模斜坡鞏固／改善工程－ 組合二(2010-11 年度)－ 顧問合約 CE 48/2009(GE)	11,529		3,768
9.	南部地區小規模斜坡鞏固／改善工程－ 組合一(2010-11 年度)－ 顧問合約 CE 48/2009(GE)	11,520		8,817
10.	南部地區小規模斜坡鞏固／改善工程－ 組合四(2010-11 年度)－ 顧問合約 CE 48/2009(GE)	8,814		6,405
11.	約 110 個其他項目			111,137
		第 I 部分的小計：		<u>166,312</u>

## 總目 705 分目 5101CX – 繢

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 制訂新界西南綠化總綱圖	19,400	607
2. 制訂新界東北綠化總綱圖	17,000	360
3. 北部地區未撥用政府土地上的小規模斜坡改善工程 – 組合一(2011-12 年度)	11,900	5,914
4. 北部地區未撥用政府土地上的小規模斜坡改善工程 – 組合二(2011-12 年度)	11,800	2,390
5. 南部地區小規模斜坡鞏固／改善工程 – 組合二(2011-12 年度) – 顧問合約 CE 48/2009(GE)	11,537	3,701
6. 南部地區小規模斜坡鞏固／改善工程 – 組合一(2011-12 年度) – 顧問合約 CE 48/2009(GE)	11,531	8,817
7. 南部地區未撥用政府土地上的小規模斜坡改善工程 – 組合一(2011-12 年度)	11,000	6,440
8. 南部地區未撥用政府土地上的小規模斜坡改善工程 – 組合二(2011-12 年度)	11,000	1,095
9. 南大嶼郊野公園、大欖郊野公園、大潭郊野公園、大帽山郊野公園及城門郊野公園的小規模斜坡改善工程	10,500	1,688
10. 人造斜坡緊急維修工程(2011-12 年度)	6,500	5,331
11. 5 個其他項目		5,863
第 II 部分的小計：		<u>42,206</u>

## 總目 705 分目 5101CX – 繼

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目說明	工程項目 預算 千元
1.	鹽田仔(東)魚類養殖區挖泥工程	19,000
2.	扯輜排燈塔、鳳凰笏燈塔及刀頭咀燈塔登岸及通路建造工程	7,000
3.	榕樹灣第二期發展工程－工地勘測及顧問服務	7,000
4.	藍地洞穴發展規劃及工程可行性研究	5,000
5.	坪洲東灣防波堤建造工程－環境、交通影響評估及工地勘測	2,000

## 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目說明	工程項目 預算 千元	2011-12 年度實際開支 千元
1.	北部地區未撥用政府土地上的小規模斜坡改善工程－組合三(2011-12 年度)	12,960	—
2.	香港新石礦場選址可行性研究－顧問費及工地勘測	12,350	1,543
3.	檢討氣候變化的研究如何影響海濱構築物設計－可行性研究	3,500	218
4.	觀塘海濱道及勵業街街道美化工程	1,050	23
5.	在九龍公眾碼頭梯台安裝額外照明設施	850	204
第 IV 部分的小計：			<u>1,988</u>
分目 5101CX 的總計：			<u>210,506</u>

**基本工程儲備基金  
總目 705 分目 5101DX**

**為工務計劃丁級工程項目進行環境工程、  
研究及勘測工作**

**涵蓋範圍：**與廢物管理及環境工程項目有關的小規模工程、可行性研究和地盤勘測工作，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使廢物管理及環境工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測工作所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級廢物管理及環境工程的可行性勘測工作和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

<b>管制人員</b>	<b>2011-12</b>	<b>2011-12</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b>	<b>年度實際開支</b>	<b>(與 2011-12 年度 撥款比較)</b>
	<b>千元</b>	<b>千元</b>	
環境保護署署長	43,000	37,102	-13.7%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2011-12</b>
		<b>預算</b>	<b>年度實際開支</b>
		<b>千元</b>	<b>千元</b>
1.	曾咀及石鼓洲固體廢物設施－工程和環境研究	20,990	3,283
2.	深圳河污染底泥治理策略合作研究	12,500	3,260
3.	淨化海港計劃第 2 期乙檢討	12,000	4,885
4.	新界東北堆填區擴建工程－設計及建造	10,000	3,513

## 總目 705 分目 5101DX – 繢

	工程項目說明	工程項目 2011-12	
		預算 千元	年度實際開支 千元
5.	新界東南堆填區擴建工程 – 設計及建造	9,448	–
6.	港島西廢物轉運站改建及翻新工程 – 可行性研究	9,000	2,331
7.	在環境保護署廢物設施設置太陽能發電系統	9,000	660
8.	西九龍廢物轉運站改建及翻新工程 – 可行性研究	9,000	1,428
9.	改善及提升新界東北現有污水收集系統計劃 – 勘測	4,400	236
10.	石湖墟污水處理廠 – 進一步擴建工程 – 勘測	2,400	1,099
11.	約 10 個其他項目		11,608
第 I 部分的小計：			<u>32,303</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

	工程項目說明	工程項目 2011-12	
		預算 千元	年度實際開支 千元
1.	綜合廢物管理設施第 1 期 – 設計及建造	20,200	2,626
第 II 部分的小計：			<u>2,626</u>

## 總目 705 分目 5101DX – 繼

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元
1.	區域東物料回收及轉運站 – 可行性研究	9,000
2.	提升吐露港污水輸出計劃可行性研究	4,500

## 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元	2011-12 年度實際開支 千元
1.	發展第 2 期有機資源回收中心 – 可行性研究	13,833	396
2.	發展廢電器電子產品處理及回收設施 – 可行性研究	6,940	—
3.	將軍澳第一期堆填區提升工程	1,777	<u>1,777</u>
第 IV 部分的小計：		<u>2,173</u>	
分目 5101DX 的總計：		<u>37,102</u>	

總目 706「公路」項下的整體撥款分目  
在 2011-12 年度的實際開支

總目 706 項下唯一一個整體撥款分目 6100TX 的實際開支為 7 億 4,430 萬元，較 2011-12 年度核准撥款額 7 億 4,500 萬元<sup>1</sup> 少 0.1%。

- 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 6A。

---

<sup>1</sup> 當局在 2011 年 11 月根據獲轉授的權力，把分目 6100TX 的 2011-12 年度核准撥款額提高 1,500 萬元，即由 7 億 3,000 萬元增至 7 億 4,500 萬元，用以支付所增加的開支。因此，總目 706 項下唯一一個整體撥款分目的 2011-12 年度核准撥款總額由 7 億 3,000 萬元增至 7 億 4,500 萬元。

**基本工程儲備基金  
總目 706 分目 6100TX**

**為工務計劃丁級工程項目進行公路工程、  
研究及勘測工作**

涵蓋範圍：公路、鐵路和鐵路發展、橋樑、隧道和其他構築物、行人徑、停車處、街燈、路旁斜坡、路面鋪砌(包括路面接縫重鋪)、道路重建和修復及交通工程方面等小規模工程，以及有關公路工程項目的可行性研究和地盤勘測工作，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使公路工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級公路工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比 (與 2011-12 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
路政署署長	745,000 <sup>1</sup>	744,325	-0.1%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 和宜合道近昌榮路交界處道路改善工程	20,430	1,191
2. 橫跨高士威道近信德街的行人天橋編號 HF69 的升降機裝置工程	19,910	6,959

<sup>1</sup> 當局在 2011 年 11 月根據獲轉授的權力，把分目 6100TX 的核准撥款額提高 1,500 萬元，即由 7 億 3,000 萬元增至 7 億 4,500 萬元，用以支付 2011-12 財政年度所增加的開支。

## 總目 706 分目 6100TX – 繢

工程項目說明	工程項目		2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元	
3. 擴闊元朗近青龍村的青山公路－新田段	18,800	1,158	
4. 橫跨青衣楓樹窩路的擬建行人天橋	18,610	3,756	
5. 港珠澳大橋香港接線的招標工作	18,400	5,567	
6. 青衣青宏苑與港鐵青衣站之間的青敬路 的行人路上蓋工程	18,310	5,592	
7. 維園道西行線近加寧街交界處的道路擴 闊工程	18,190	7,630	
8. 北角北景街與北角道交界處橫跨英皇道 的現有行人天橋升降機裝置工程	17,660	5,424	
9. 橫跨黃竹坑道近葛量洪醫院的行人天橋 編號 HF42 的升降機裝置工程	15,880	4,484	
10. 羅湖道改善工程	14,600	1,598	
11. 約 1 540 個其他項目		453,673	
	第 I 部分的小計：		<u>497,032</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目		2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元	
1. 匝湖居至西貢市一段西貢公路改善工程 的初步設計的顧問費	6,030	319	
2. 春磡角道路邊人造斜坡及護土牆登記編 號 15NE-C/F116 改善工程	3,880	1,120	

## 總目 706 分目 6100TX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
3. 淺水灣道路邊人造斜坡及護土牆登記編號 15NE-A/F6 改善工程	3,580	1,332
4. 更換東區走廊近屈臣道、健康東街及愛德街的現有緊急預撞閘，裝置 8 米活動鋼護欄工程	2,630	930
5. 羅便臣道及花園道連接愛都大廈外的路口的重鋪路面工程	2,400	720
6. 更換堅拿道天橋(H110)損壞的活動接縫	2,100	1,797
7. 屯門公路市中心段加建隔音屏障工程 – 勘測	2,050	639
8. 堅尼地道行人路重建工程 – 第 2 階段	1,800	360
9. 大角咀道與深旺道之間的聚魚道重鋪行車道工程	870	632
10. 波老道重鋪路面工程	700	532
11. 約 70 個其他項目	<u>118,415</u>	
	第 II 部分的小計 :	<u>126,796</u>

## 第 III 部分 : 在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目
	預算 千元
1. 沿青山公路元朗段的交界處改善工程	20,000
2. 元朗市內街改善工程	20,000
3. 窩打老道行人天橋編號 KF25 的升降機裝置工程	18,000

## 總目 706 分目 6100TX – 繼

工程項目說明	工程項目
	預算 千元
4. 橫過香港仔海傍道的行人隧道編號 HS16 的升降機裝置工程	18,000
5. 石硶尾北河街行人隧道編號 KS47 的升降機裝置工程	18,000
6. 橫跨大圍獅子山隧道公路近豐盛苑的行人天橋編號 NF74 的升降機裝置工程	18,000
7. 葵涌貨櫃碼頭南路六號至七號迴旋處的道路擴闊工程	12,833
8. 葵涌貨櫃碼頭南路六號迴旋處的擬建繞行車道	8,257
9. 香港島南區及東區的路邊人造斜坡及護土牆強化維修計劃 – 勘測及詳細設計	5,500
10. 白筆山道路邊人造斜坡及護土牆改善工程	3,500
11. 約 20 個其他項目	

## 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2011-12 年度實際開支
	預算 千元	千元
1. 清水灣道路邊人造斜坡及護土牆登記編號 11NE-A/FR98 改善工程	3,980	2,819
2. 於青朗公路、馬灣路、大嶼山繳費廣場及北大嶼山公路的斜坡進行加強安全及邊界線圍欄安裝工程	3,500	2,486

## 總目 706 分目 6100TX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
3. 夏慤道重鋪路面工程	2,950	2,131
4. 高架路下與青山道之間的大埔道南行段的路面鋪設防滑鋼沙工程	2,942	1,911
5. 獅子山隧道公路來回方向，繳費廣場至沙田頭之間的排水管道全線裝置內搪層工程	2,810	1,968
6. 龍富路重鋪路面工程 (i)北行線近龍門居及(ii)南行線近蝴蝶灣公園的路段	2,780	2,243
7. 粉嶺公路往九龍方向近康樂園路段的重鋪路面工程	2,780	2,236
8. 吐露港公路往九龍方向近香港科學園的快線重鋪路面工程	2,700	2,086
9. 青沙公路北行與城門隧道公路北行交界處進行交通改道測試	2,230	2,140
10. 大老山公路近沙田石門段的重鋪路面工程	2,090	1,748
11. 約 140 個其他項目	98,729	
第 IV 部分的小計：		<u>120,497</u>
分目 6100TX 的總計：		<u>744,325</u>

**總目 707「新市鎮及市區發展」項下各整體撥款分目  
在 2011-12 年度的實際開支**

總目 707 項下有 3 個整體撥款分目，分別為分目 7014CX、7016CX 和 7100CX，有關的實際開支為 4 億 4,840 萬元，較 2011-12 年度核准撥款額 4 億 5,300 萬元少 1.0%。

- 2. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 7A 至 7C。

**基本工程儲備基金  
總目 707 分目 7014CX**

**鄉郊小工程**

涵蓋範圍：需費不超過 2,100 萬元的小規模工程計劃，以改善新界鄉郊地區的基礎建設及居住環境。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比 (與 2011-12 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
民政事務總署 署長	120,000	119,705	-0.2%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 梅窩銀鑛灣海灘東灣頭路擴闊工程	17,730	7,154
2. 粉嶺粉嶺圍鄉村廣場改善工程	2,250	2,227
3. 屯門小坑村塘亭路車路及排水系統改善工程	2,833	2,258
4. 大埔西貢北塔門由足球場至山頂段郊野徑改善工程	1,731	1,340
5. 屯門嘉儀路公廁附近地台改善工程	3,051	2,560
6. 西貢坑口布袋澳空地美化工程	1,500	—
7. 青衣青衣自然徑改善工程	1,300	416
8. 元朗八鄉上村杜屋村怡林園附近排水渠建造工程	1,000	953
9. 大澳新基棚避雨亭建造工程	500	—

## 總目 707 分目 7014CX – 繢

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
10. 荃灣汀九村地標設置工程	400	130
11. 約 170 個其他項目		61,653
第 I 部分的小計：		<b>78,691</b>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 葵青區美化環境工程(2011-12)	2,300	171
2. 元朗八鄉橫台山芝麻嶺附近通路及避雨亭建造工程	1,500	1,057
3. 荃灣下花山祈園附近行人徑重建工程	1,100	402
4. 廈村新圍籃球場附近圍欄及排水渠改善工程	900	863
5. 廈村白泥村明記士多附近車路改善工程	800	578
6. 錦田高埔村排水渠改善工程	500	448
7. 荃灣鹿頸村碼頭附近行人徑重建工程	500	170
8. 荃灣深井西村深井原水抽水站附近排水渠重建工程	300	287
9. 大埔汀角 180 至 187C 號屋附近行人徑及排水渠改善工程	250	124
10. 沙田觀坪路避雨亭建造工程	200	178
11. 約 20 個其他項目		16,127
第 II 部分的小計：		<b>20,405</b>

## 總目 707 分目 7014CX – 繢

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元
1.	西貢坑口大環頭路往大環頭村車路擴展工程	1,500
2.	大埔林村水窩河堤改善工程	1,500
3.	荃灣川龍新開田通路改善工程	1,200
4.	沙田近針山郊野徑改善工程	1,100
5.	荃灣區告示牌改善工程	1,000
6.	大埔蓮澳迴旋處改善工程	800
7.	沙田郊野徑資訊地圖牌改善工程	500
8.	元朗錦田錦田市錦田公立蒙養學校附近排水渠改善工程	400
9.	沙田大老山近引水道涼亭建造工程	400
10.	荃灣深井至青龍頭海濱長廊避雨亭及長椅建造工程	300
11.	約 20 個其他項目	

## 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元	2011-12 年度實際開支 千元
1.	西貢沙角尾通路擴展工程	8,784	3,997
2.	屯門大欖涌聯安新村(西)防洪閘建造工程	1,322	1,017

## 總目 707 分目 7014CX – 繢

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
3. 馬鞍山長庚村行人徑重建及蔭棚建造工程	1,200	765
4. 西貢麻南笏碼頭及空地改善工程	1,000	710
5. 屏山橫洲東頭圍鄉村改善工程	900	787
6. 西貢沙角尾村北排水渠改善工程	850	825
7. 新田攸潭尾路改善工程	800	656
8. 大埔礮頭角金山花園附近避雨亭建造工程	800	211
9. 厥村洪水橋田心路附近地台改善工程	700	535
10. 十八鄉石塘村通路改善工程	623	623
11. 約 40 個其他項目	10,483	
第 IV 部分的小計：		<u>20,609</u>
分目 7014CX 的總計：		<u>119,705</u>

**基本工程儲備基金  
總目 707 分目 7016CX**

**地區小型工程計劃**

**涵蓋範圍：**每項需費不超過 2,100 萬元、由各區區議會在地區進行的工程。這些工程旨在改善全港各區的地區設施、居住環境及衛生情況。這個分目涵蓋各區區議會管轄範圍內所有地區設施的小規模建築工程、裝修工程及小規模改建、加建及改善工程(包括為進行有關工程而需更換的家具及設備)，以及斜坡勘察及小規模斜坡改善工程的費用。這個分目亦包括在規劃上述工程計劃時引致的一切費用，例如顧問費、可行性研究、地盤勘測和其他研究的費用。

<b>管制人員</b>	<b>2011-12</b>	<b>2011-12</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>	<b>(與 2011-12 年度 撥款比較)</b>
民政事務總署 署長	300,000	299,303	-0.2%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2011-12</b>
		<b>預算</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>
1.	元朗天水圍多用途沙灘球場建造工程	17,400	465
2.	將軍澳第 77 區發展為休憩用地	14,770	3,709
3.	上水花園第一號增設天幕	10,000	6,973
4.	黃大仙清水灣道(彩雲邨至彩虹港鐵站 B 出口)興建行人通道上蓋	4,880	117
5.	油尖旺區通菜街地標建造工程	3,870	—

## 總目 707 分目 7016CX – 繢

	工程項目說明	工程項目		2011-12 年度實際開支 千元
		預算 千元		
6.	觀塘茜草灣鄰里社區中心改善工程	3,234		1,791
7.	南區黃竹坑道近香港醫學專科學院草坪設置南區區議會標誌及永久節日燈飾展示場地工程	3,187		170
8.	屯門三聖青山灣海鮮街建牌坊	2,200		621
9.	沙田大水坑至碧濤花園前城門河行人徑座椅及蔭棚設置工程	1,677		543
10.	離島區長洲西堤路設置長者健體設施工程	770		437
11.	約 330 個其他項目			97,937
第 I 部分的小計：				<b>112,763</b>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

	工程項目說明	工程項目		2011-12 年度實際開支 千元
		預算 千元		
1.	荃灣大陂坊遊樂場改善工程	4,138		3,654
2.	深水埗公園二期建設洗手間工程	4,109		3,307
3.	元朗六鄉行車通道改善工程	3,995		3,995
4.	大澳石仔埗海岸鞏固工程	3,426		3,426
5.	西貢泳灘設施改善工程(二)	3,335		1,918

## 總目 707 分目 7016CX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
6. 深水埗公園游泳池及李鄭屋游泳池濾水系統改善工程	2,700	2,020
7. 於屯門設置節日大型擺設及燈飾 2011	2,638	2,638
8. 2011-12 年度油尖旺美化及綠化工程	2,408	2,408
9. 修築屯門龍鼓灘附近去水渠	2,406	2,406
10. 大埔尾坡面行車路及行人徑改善工程	1,700	1,683
11. 約 740 個其他項目	<u>159,085</u>	
	第 II 部分的小計：	<u>186,540</u>

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

沒有

## 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

沒有

分目 7016CX 的總計：299,303

**基本工程儲備基金  
總目 707 分目 7100CX**

**為工務計劃丁級工程項目進行新市鎮及市區工程、  
研究及勘測工作**

**涵蓋範圍：**與新市鎮及市區發展工程項目有關的小規模工程、小規模環境美化工程、可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使新市鎮及市區發展工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

<b>管制人員</b>	<b>2011-12</b>	<b>2011-12</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b>	<b>年度實際開支</b>	<b>(與 2011-12 年度 撥款比較)</b>
	<b>千元</b>	<b>千元</b>	
土木工程拓展署 署長	33,000	29,378	-11.0%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2011-12</b>
		<b>預算</b>	<b>年度實際開支</b>
		<b>千元</b>	<b>千元</b>
1.	鄉郊規劃及改善策略小型鄉郊改善工程 第五部分－顧問費及工地勘測	14,900	—
2.	中環 4、5 和 6 號碼頭增加樓層興建工程 －顧問費及工地勘測	14,330	1,532

## 總目 707 分目 7100CX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
3. 啟德環保運輸系統可行性研究 – 顧問費	12,450	3,146
4. 貫通新界西北和新界東北的單車徑 – 顧問費及工地勘測	11,810	582
5. 翻新梅窩景貌改善工程 – 顧問費及工地勘測	10,140	1,294
6. 鄉郊規劃及改善策略小型鄉郊改善工程 第四部分 – 顧問費及土地勘測	10,000	–
7. 為大窩坪近龍翔道編號分別為 LS-SSP-0012 及 LS-SSP-0013 的土地提供基礎建設工程 – 顧問費及工地勘測	8,710	1,035
8. 為重建後的觀塘市中心提供兩個分層行人連接系統 – 顧問費及工地勘測	6,300	604
9. 屯門小冷水保土植林工程	6,207	252
10. 北大嶼山深水角液氯轉運站提升工程	5,200	1,207
11. 約 30 個其他項目	<u>7,239</u>	
第 I 部分的小計 :		<u>16,891</u>

## 總目 707 分目 7100CX – 繼

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

	工程項目說明	工程項目		2011-12 年度實際開支 千元
		預算 千元		
1.	南丫島索罟灣前南丫礦場地區未來土地用途發展規劃及工程研究－可行性研究	19,500		368
2.	北大嶼山深水角液氯轉運站海堤改建工程	12,000		5,911
3.	屯門青山保土植林工程	2,515		474
第 II 部分的小計：				<u>6,753</u>

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目說明	工程項目	
		預算 千元	
1.	貫通新界西北和新界東北的單車徑－伸延部分(主要路段)－設計及建造階段的顧問費	10,000	
2.	落馬洲河套地區發展：土地除污及前期工程－顧問費及工地勘測	8,000	

## 總目 707 分目 7100CX – 繼

第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 連接葵青交匯處上斜路至葵涌道的天橋 – 顧問費及土地勘測	8,970	—
2. 搬移貯存在白石角康樂用地內的堆存物 料配合更改土地用途為房屋用地	8,500	986
3. 為九龍東發展辦事處在海濱道設置辦公 室	5,000	2,430
4. 大埔發展計劃 – 第 12 區(部分)及第 39 區的剩餘工程 – 顧問費及土地勘測	3,000	522
5. 洪水橋田廈路及丹桂村路道路擴闊工 程 – 顧問費	2,800	757
6. 啟德發展的公共創意研究	1,400	138
7. 西貢大街及西貢海傍街道路美化工程	1,200	901
第 IV 部分的小計：		<u>5,734</u>
分目 7100CX 的總計：		<u>29,378</u>

**總目 708「非經常資助金及主要系統設備」項下各整體撥款分目  
在 2011-12 年度的實際開支**

總目 708 項下有 5 個整體撥款分目，分別為分目 **8100BX**、**8100EX**、**8100MX**、**8100QX** 和 **8001SX**，有關的實際開支為 16 億 8,210 萬元，較 2011-12 年度核准撥款額 18 億 7,150 萬元<sup>1</sup> 少 10.1%。

2. 關於分目 **8100QX**，撥款未能盡用，主要是由於一些項目的施工計劃有所改變所致。
3. 關於分目 **8001SX**，撥款未能盡用，主要是由於在房屋委員會的公共房屋發展計劃下，一些項目的投標價格較預期為低和施工計劃有所改變所致。
- 4. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 **8A** 至 **8E**。

---

<sup>1</sup> 當局在 2011 年 11 月根據獲轉授的權力，把分目 **8100MX** 的 2011-12 年度核准撥款額提高 1,485 萬元，即由 7 億元增至 7 億 1,485 萬元，用以支付所增加的開支。因此，總目 708 項下的整體撥款分目的 2011-12 年度核准撥款總額由 18 億 5,660 萬元增至 18 億 7,150 萬元。

**基本工程儲備基金  
總目 708 分目 8100BX**

為受資助機構(獲教育資助金或醫療資助金資助的機構除外)  
進行與斜坡有關的基本工程

涵蓋範圍：為受資助機構(獲教育資助金資助的機構或獲醫療資助金資助的醫院管理局轄下機構除外)進行的斜坡勘察及小規模斜坡改善工程，惟每個工程項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	(與 2011-12 年度 撥款比較)
建築署署長	2,000	1,817	-9.2%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 香港童軍總會白沙灣譚華正海上活動中心 7SE-D/F30、F41 及 C339 號斜坡的修補工程	5,040	134
2. 香港童軍總會洞梓童軍中心 3SE-C/C2 及 C94 號斜坡的修補工程	2,960	527
3. 香港童軍總會大潭童軍中心 15NE-A/F170 及 F172 號斜坡的修補工程	2,340	—
4. 香港遊樂場協會銀鑛灣戶外康樂營遵照《危險斜坡修葺令》編號 15 和 16/NT/02 進行的斜坡工程	2,315	67

## 總目 708 分目 8100BX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 香港中華基督教青年會將軍澳青年營 11NE-D/C551、C554、C556 及 CR549、 11NE-D/R126 及 R168 號斜坡的修補 工程	1,415	—
6. 石鼓洲香港戒毒會 14NW-C/C94 號斜坡 的鞏固工程	1,200	288
7. 香港救世軍白普理營斜坡的穩定性評估 和利用閉路電視檢查地下水管的工作	1,000	20
8. 香港明愛愛暉營 14NW-D/FR87、FR45、 FR96、R230 及 R231 號斜坡的穩定性評 估	900	184
9. 香港童軍總會洞梓童軍中心斜坡的預防 性維修工程和穩定性評估	800	76
10. 石鼓洲香港戒毒會 14NW-C/C94 號斜坡 的穩定性評估	700	—
11. 5 個其他項目	521	
第 I 部分的小計：		<u>1,817</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

沒有

總目 708 分目 8100BX — 繢

第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

沒有

第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

沒有

分目 8100BX 的總計：1,817

**基本工程儲備基金  
總目 708 分目 8100EX**

**大學教育資助委員會資助院校校舍的  
改建、加建、維修及改善工程**

涵蓋範圍：大學教育資助委員會資助院校校舍的改建、加建、維修及改善工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)，每項所需補助金額不超過 2,100 萬元；以及建議由大學教育資助委員會資助的建築工程項目的研究，包括顧問的設計費和雜費、擬備招標文件、地盤勘測工作的費用，以及大規模的內部勘測工作，每個項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比 (與 2011-12 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
大學教育資助 委員會秘書長	444,000	443,724	-0.1 %

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 香港大學設置學生科技中心及協作學習中心空間重組工程	21,000	21,000
2. 香港大學學生會、李國賢堂及非宿生宿舍堂空間重組工程	21,000	21,000
3. 香港中文大學馮景禧樓空間重組工程	20,937	18,937

**總目 708 分目 8100EX – 繼**

工程項目說明	<b>工程項目</b>		<b>2011-12 年度實際開支 千元</b>
	<b>預算 千元</b>		
4. 香港中文大學梁錦琚樓空間重組工程	20,819		18,819
5. 香港城市大學校園自動扶梯及升降機加裝及改善工程	20,575		8,400
6. 香港理工大學 FG 座 8 樓及 GH 座平台及 8 樓空間重組及改善工程	20,515		8,500
7. 香港浸會大學偉衡體育中心行人道系統建造工程(連接善衡校園及逸夫校園)	20,069		15,088
8. 香港科技大學研習坊及教學設施(「3+3+4」相應工程)	18,679		15,324
9. 香港教育學院 C 座研習坊工程	17,459		957
10. 香港浸會大學邵逸夫大樓 6 樓及方樹泉圖書館大樓 9 樓及 10 樓改善工程	16,941		11,137
11. 約 50 個其他項目			<u>115,163</u>
		<b>第 I 部分的小計：</b>	<u><b>254,325</b></u>

**第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目**

工程項目說明	<b>工程項目</b>		<b>2011-12 年度實際開支 千元</b>
	<b>預算 千元</b>		
1. 香港中文大學李卓敏基本醫學大樓空間重組工程	20,738		2,000
2. 嶺南大學教學樓大型翻新及空間重組工程(「3+3+4」相應工程)	20,710		20,190
3. 香港中文大學新亞書院樂群館－梁雄姬樓的師生飯堂擴建及空間重組工程	20,327		10,000

總目 708 分目 8100EX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
4. 香港浸會大學資訊科技網路基礎建設改進工程	20,205	100
5. 香港科技大學 LG7 學生餐廳大型翻新及重組工程	16,752	16,752
6. 嶺南大學學生宿舍設置休憩及活動空間	13,974	5,323
7. 香港科技大學學生設施改善工程	13,446	12,400
8. 香港大學鈕魯詩樓一樓和二樓空間重組工程	13,311	13,248
9. 香港教育學院一號演講廳改善工程	12,527	10,500
10. 香港教育學院張海源室內運動場改善工程	9,155	9,133
11. 約 20 個其他項目	52,684	
第 II 部分的小計：		<u>152,330</u>

第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目
	預算 千元
1. 香港城市大學保健中心擴建工程	4,388
2. 嶺南大學校園及室外運動場斜坡工程	2,888

總目 708 分目 8100EX – 繼

第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 香港教育學院新市區分校翻新工程	20,727	20,727
2. 香港科技大學學術諮詢和指導中心空間重組及相關工程	9,310	9,310
3. 香港教育學院地下 B1 座設置音樂練習室	7,032	7,032
4. 香港中文大學第 39 區 376 個宿位的學生宿舍詳細設計	5,670	—
5. 香港大學醫院道學生宿舍詳細設計	4,220	—
第 IV 部分的小計：		<u>37,069</u>
分目 8100EX 的總計：		<u>443,724</u>

**基本工程儲備基金  
總目 708 分目 8100MX**

**醫院管理局－改善工程、為建築工程計劃進行的  
可行性研究、勘測工作和合約前顧問服務**

**涵蓋範圍：**所有公立醫院的改善和勘測工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)、工程項目的初步可行性研究，以及批出合約前的顧問服務，包括建築工程項目的設計和擬備招標文件的費用，惟每個項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。

<b>管制人員</b>	<b>2011-12</b>	<b>2011-12</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>	<b>(與 2011-12 年度 撥款比較)</b>
食物及衛生局 常任秘書長 (衛生)	714,850 <sup>1</sup>	714,850	—

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2011-12</b>
		<b>預算</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>
1.	香港眼科醫院設立優質附屬專科中心建 築工程	19,800	—
2.	東區尤德夫人那打素醫院東座地庫三樓 細胞毒素實驗室翻新工程	19,670	1,471
3.	沙田威爾斯親王醫院李嘉誠專科診所 (北翼)安裝消防花灑系統	15,000	7,024

<sup>1</sup> 當局在 2011 年 11 月根據獲轉授的權力，把分目 8100MX 的核准撥款額提高 1,485 萬元，即由 7 億元增至 7 億 1,485 萬元，用以支付 2011-12 財政年度所增加的開支。

## 總目 708 分目 8100MX – 繼

工程項目說明	工程項目		2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元	
4. 靈實醫院療養、社區聯繫及照顧者支援服務重置工程合約前的顧問研究	15,000		—
5. 瑪麗醫院設立急症室及心臟中心新翼建築工程合約前的顧問服務	14,000		—
6. 葛量洪醫院消防裝置改善工程	13,700		3,603
7. 基督教聯合醫院主要通道秀雅道維修工程	7,200		484
8. 醫院管理局大樓二樓會議設施重新間格工程	11,774		2,048
9. 牛頭角賽馬會診所三樓改建為診症室	11,010		9,281
10. 香港佛教醫院手術室改善工程	8,829		1,943
11. 約 650 個其他項目			371,975
	第 I 部分的小計：		<u>397,829</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目		2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元	
1. 沙田威爾斯親王醫院中央消防花灑系統安裝工程	15,000		3,120
2. 屯門醫院中央消毒供應部翻新工程	12,522		4,467
3. 仁濟醫院 B 座中央空調冷卻系統更換工程	11,000		1,919
4. 伊利沙伯醫院手術室消毒區及奶類食品廚房翻新工程	7,000		2,246

## 總目 708 分目 8100MX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 鄧肇堅醫院設立社區醫療聯絡中心	6,890	5,095
6. 伊利沙伯醫院急症室設立電腦斷層掃描室	6,500	5,119
7. 屯門醫院風櫃更換工程	6,500	3,282
8. 東區尤德夫人那打素醫院大樓外科病房裝修工程	6,000	3,554
9. 愛民邨設立中醫藥診所	5,300	2,887
10. 醫院管理局設立第六所數據中心	4,250	4,250
11. 約 120 個其他項目		<u>111,120</u>
	第 II 部分的小計：	<u>147,059</u>

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目
	預算 千元
1. 九龍醫院 M 座翻新工程	18,500
2. 北區醫院更換中央空調冷卻系統工程	14,800
3. 九龍醫院復康大樓殮房擴建及改建儲物室工程	10,500
4. 公立醫院藥房翻新工程	8,500
5. 衛生防護中心設立職員訓練中心	8,000

## 總目 708 分目 8100MX – 繼

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元
6.	伊利沙伯醫院為晚期病人提供善終服務 病房改善工程	8,000
7.	九龍醫院西翼 I3 病房翻新工程	6,500
8.	九龍醫院主座病房布簾路軌更換工程	6,050
9.	北南丫診所設立中醫藥診所	6,000
10.	伊利沙伯醫院 R 座中央空調冷卻系統更 換工程	5,800
11.	約 250 個其他項目	

## 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元	2011-12 年度實際開支 千元
1.	沙田威爾斯親王醫院設立臨床試驗中心	21,000	3,566
2.	屯門醫院設立無菌配藥房	20,800	4,139
3.	沙田威爾斯親王醫院大樓中央屋宇設備 維修工程	15,000	3,656
4.	沙田威爾斯親王醫院設立眼科中心	15,000	2,696
5.	瑪嘉烈醫院大樓設立無菌配藥房	11,302	854
6.	東華醫院楊國璋樓電梯安裝工程	9,800	—
7.	東華醫院百周年紀念大樓 C6 病房裝修 工程	9,000	5,189
8.	瑪麗醫院 K 座 K10N 病房裝修工程	8,000	201

總目 708 分目 8100MX — 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
9. 瑪麗醫院設立無菌配藥房	7,800	259
10. 瑪麗醫院 K 座 K18N 病房裝修工程	7,610	5,146
11. 約 190 個其他項目		144,256
	第 IV 部分的小計：	<u>169,962</u>
	分目 8100MX 的總計：	<u>714,850</u>

基本工程儲備基金  
總目 708 分目 8100QX

獲得教育資助金資助的建築物的  
改建、加建、維修及改善工程

涵蓋範圍：獲得教育資助金資助的建築物（由大學教育資助委員會資助的建築物除外）的改建、加建、維修及改善工程（包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程），每項所需補助金額不超過 2,100 萬元；以及建議以教育資助金進行的建築工程項目的研究，包括顧問的設計費和雜費、擬備招標文件和地盤勘測工作的費用，以及大規模的內部勘測工作，每個工程項目的費用上限為 2,100 萬元。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比 (與 2011-12 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
教育局 常任秘書長	601,992	457,928	-23.9%

第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 育賢學校的校舍改善工程	20,998	385
2. 葵涌石排街 11 號上葵涌官立中學舊校舍的翻新及改建工程	20,396	683
3. 在位於沙田空置校舍的香港教育城有限公司進行翻新工程	19,400	12,238
4. 在位於沙田空置校舍的香港資優教育學院有限公司進行翻新工程	18,000	12,233

## 總目 708 分目 8100QX – 續

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 東華三院黃笏南中學原址重建計劃的招標前顧問服務	7,000	1,040
6. 嘉諾撒聖方濟各書院擬議重建工程的招標前顧問服務費	10,651	4,226
7. 聖保羅男女中學擬議改建計劃的招標前顧問服務費	6,453	6,353
8. 余振強紀念第二中學的大規模修葺工程 (2010-11) – 加設升降機	7,900	–
9. 香港扶幼會則仁中心學校的改建工程	5,262	1,018
10. 瑪利灣學校的改建工程	3,653	570
11. 約 520 個其他項目	<u>77,300</u>	
第 I 部分的小計：		<u>116,046</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 深水埗南昌街 213 號聖公會聖多馬小學校舍的修葺及改建工程	16,709	243
2. 職業訓練局香港專業教育學院(青衣)更換空調系統的冷水機工程	4,900	4,900
3. 職業訓練局香港專業教育學院(黃克競)學習資源中心的擴建及翻新工程	4,900	4,900
4. 職業訓練局香港知專設計學院加裝屋宇設備及建築工程以配合教學運作需要	4,800	4,800

## 總目 708 分目 8100QX – 續

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 職業訓練局香港專業教育學院(柴灣)改善現有樓梯及走廊工程	4,800	4,800
6. 職業訓練局香港專業教育學院(柴灣)翻新職員室工程	4,700	4,700
7. 職業訓練局香港專業教育學院(沙田)翻新作體育館用途的禮堂工程	4,500	4,500
8. 職業訓練局全人發展訓練中心完成主要發展工程後，重鋪全人發展訓練中心與海事訓練學院之間的通道	4,500	4,500
9. 職業訓練局全人發展訓練中心教室及辦公室裝修工程	4,500	4,500
10. 職業訓練局九龍灣大樓翻新印刷工場工程	4,410	4,410
11. 約 180 個其他項目	281,076	
第 II 部分的小計：		<u>323,329</u>

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

沒有

## 總目 708 分目 8100QX – 續

第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 興建職業訓練局國際廚藝學院的前期工作	17,270	1,000
2. 職業訓練局香港專業教育學院(沙田)天台防水層改善工程，以改善滲漏	4,680	2,680
3. 職業訓練局馬鞍山中心的天台防水層改善工程	2,500	2,500
4. 職業訓練局香港專業教育學院(青衣)改善辦工室燈光及室內空氣質素工程	2,100	2,100
5. 為著新技工證書課程，於職業訓練局薄扶林大樓改建現有 3 間工場為 5 間班房工程	1,840	1,840
6. 職業訓練局九龍灣大樓改善籃球場地面不平及維修二樓平台漏水工程	1,200	1,200
7. 職業訓練局香港專業教育學院(青衣)翻新 7 間學生及職員洗手間工程	960	960
8. 職業訓練局香港專業教育學院(柴灣)行政樓走廊及樓梯的改善工程	770	770
9. 職業訓練局香港專業教育學院(葵涌)天台的更換防水層工程	760	760
10. 職業訓練局香港專業教育學院(柴灣)兩個班房的翻新工程	700	700
11. 約 10 個其他項目	4,043	
第 IV 部分的小計：		<u>18,553</u>
分目 8100QX 的總計：		<u>457,928</u>

**基本工程儲備基金  
總目 708 分目 8001SX**

**闢建福利設施**

涵蓋範圍：在房屋委員會（下稱「房委會」）轄下公共屋邨發展項目闢建福利設施，包括遷建受房委會整體重建計劃影響的福利設施，而每個工程項目的開支上限為 2,100 萬元。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比 (與 2011-12 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
社會福利署署長	108,651	63,779	-41.3%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 在石硤尾邨公共房屋發展項目第 2 期設立一所嚴重弱智人士宿舍	19,938	4,708
2. 在沙田第 52 區公共房屋發展項目設立一所綜合職業康復服務中心	16,853	788
3. 在石硤尾邨公共房屋發展項目第 2 期設立一所綜合青少年服務中心	17,350	2,567
4. 在前長沙灣已婚警察宿舍公共房屋發展項目設立一所嚴重弱智人士宿舍	16,948	4,655
5. 在沙田第 52 區公共房屋發展項目設立一所嚴重肢體傷殘人士宿舍	15,747	736
6. 在石硤尾邨公共房屋發展項目第 2 期設立一所嚴重殘疾人士護理院	15,452	5,203

## 總目 708 分目 8001SX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
7. 在石硤尾邨公共房屋發展項目第 2 期設立一所長者地區中心	15,330	4,401
8. 在上水第 36 區公共房屋發展項目設立一所殘疾人士地區支援中心	15,089	1,388
9. 在上水第 36 區公共房屋發展項目設立一所輔助宿舍	14,669	1,308
10. 在沙田第 52 區公共房屋發展項目設立一所嚴重弱智人士宿舍	15,346	718
11. 約 30 個其他項目	36,012	
第 I 部分的小計：		<u>62,484</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 在洪水橋第 13 區公共房屋發展項目設立一所綜合職業康復服務中心	16,451	403
2. 在洪水橋第 13 區公共房屋發展項目設立一所中度弱智人士宿舍	12,447	377
3. 在鯉魚門邨公共房屋發展項目第 3 期設立一所特殊幼兒中心	10,238	—
4. 在洪水橋第 13 區公共房屋發展項目設立一所綜合青少年服務中心	9,725	252
5. 在觀塘安達臣道公共房屋發展項目設立一所綜合青少年服務中心	9,633	61

## 總目 708 分目 8001SX — 繼

	工程項目說明	工程項目		2011-12 年度實際開支 千元
		預算 千元		
6.	在大埔寶鄉街公共房屋發展項目設立一所早期教育及訓練中心	6,112		—
7.	在鯉魚門邨公共房屋發展項目第 3 期設立一所早期教育及訓練中心	6,091		—
8.	在洪水橋第 13 區公共房屋發展項目設立一所長者鄰舍中心	3,939		132
9.	在觀塘安達臣道公共房屋發展項目設立一所長者鄰舍中心	3,931		70
第 II 部分的小計：				<u>1,295</u>

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目說明	工程項目	
		預算 千元	
1.	在蘇屋邨公共房屋重建項目設立一所嚴重殘疾人士護理院	20,873	
2.	在蘇屋邨公共房屋重建項目設立一所兒童之家	20,224	
3.	在蘇屋邨公共房屋重建項目設立一所特殊幼兒中心	8,738	
4.	在蘇屋邨公共房屋重建項目設立一所長者鄰舍中心	7,833	
5.	在蘇屋邨公共房屋重建項目設立一所早期教育及訓練中心	4,205	

總目 708 分目 8001SX — 繼

第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

沒有

分目 8001SX 的總計：63,779

總目 709「水務」項下的整體撥款分目  
在 2011-12 年度的實際開支

總目 709 項下唯一一個整體撥款分目 9100WX 的實際開支為 7 億 2,490 萬元，較 2011-12 年度核准撥款額 7 億 2,500 萬元少 0.01%。

- 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 9A。

**基本工程儲備基金  
總目 709 分目 9100WX**

**為工務計劃丁級工程項目進行水務工程、  
研究及勘測工作**

**涵蓋範圍：**與水務工程項目有關的小規模工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)、可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使水務工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級水務工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

<b>管制人員</b>	<b>2011-12</b>	<b>2011-12</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b>	<b>年度實際開支</b>	<b>(與 2011-12 年度 撥款比較)</b>
	<b>千元</b>	<b>千元</b>	
水務署署長	725,000	724,940	-0.01%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2011-12</b>
		<b>預算</b>	<b>年度實際開支</b>
		<b>千元</b>	<b>千元</b>
1.	屯門濾水廠入水過程改善工程	13,820	698
2.	為水務署香港及離島區地面資產作狀況監察及改善工程識別－勘查研究	13,710	5,673
3.	北港濾水廠分布式監控系統更換工程	13,690	7,992
4.	為新界西政府建築物及學校以節水器具改裝用水設備	13,300	746

## 總目 709 分目 9100WX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 為新界東政府建築物及學校以節水器具改裝用水設備	13,300	653
6. 為新界南政府建築物及學校以節水器具改裝用水設備	13,200	753
7. 為新界北政府建築物及學校以節水器具改裝用水設備	13,200	716
8. 改善 38 個已登記水務署斜坡所需的勘探工程	12,990	4,645
9. 屯門濾水廠分布式監控系統更換工程	8,930	2,983
10. 2010-11 年度大嶼山石壁水塘的改善計劃	8,700	1,705
11. 約 530 個其他項目	487,790	
第 I 部分的小計：		<u>514,354</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 水務署第 11NW-B/F233 號斜坡加固工程	12,590	—
2. 2011-12 年度九龍區的配水庫翻新及改善工程計劃	11,870	8,977
3. 水務署第 6SE-B/F49 號斜坡加固工程	9,860	1,600

## 總目 709 分目 9100WX – 繼

	工程項目說明	工程項目	2011-12
		預算 千元	年度實際開支 千元
4.	2011-12 年度北港濾水廠小型維修及改善工程計劃	8,770	4,752
5.	改裝沙田濾水廠現有北面 N6 號澄清池	8,670	6,391
6.	2011-12 年度西貢及將軍澳區的水務署通路重修及改善工程計劃	8,620	3,120
7.	何文田海水配水庫改善工程	8,480	—
8.	2011-12 年度馬鞍山濾水廠小型維修及改善工程計劃	8,080	2,438
9.	水務署第 6SE-D/F117 號斜坡加固工程	3,270	693
10.	夏慤道食水抽水站重置工程 – 土地勘測	2,310	724
11.	約 40 個其他項目	<u>82,284</u>	
第 II 部分的小計：		<u>110,979</u>	

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目說明	工程項目
		預算 千元
1.	2011-12 年度西區、中區、東區及荃灣東大型屋苑水壓管理及區域監測改善工程計劃	13,690
2.	改裝北港濾水廠澄清池	9,000
3.	2011-12 年度大嶼山、長洲、坪洲及南丫島的食水管道改善工程計劃	8,800

## 總目 709 分目 9100WX – 繼

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元
4.	2011-12 年度大嶼山石壁水塘疏浚及相關小型改善工程計劃	8,500
5.	下城門北管道改善工程計劃	8,500
6.	2011-12 年度大欖涌水塘及附屬設施改善工程計劃	8,000
7.	2011-12 年度鶴藪水塘及流水響水塘通路改善及疏浚工程計劃	6,500
8.	2011-12 年度沙田南食水配水庫改善工程計劃	5,000
9.	2011-12 年度元朗工業邨食水及海水管道改善工程計劃	3,900
10.	2011-12 年度桌山食水配水庫改善工程計劃	3,800
11.	約 10 個其他項目	

## 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元	2011-12 年度實際開支 千元
1.	2011-12 年度薄扶林及香港仔區域監測及水壓管理裝置建造工程計劃	12,000	2,138
2.	2011-12 年度上水濾水廠小型維修及改善工程計劃	8,930	4,834
3.	2011-12 年度大潭篤水塘疏浚及翻新工程計劃	8,900	3,848

## 總目 709 分目 9100WX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
4. 2011-12 年度香港東區食水及海水管道改善工程計劃	8,660	4,576
5. 2011-12 年度紅磡、觀塘及油塘區食水及海水管道改善及水壓管理工程計劃	8,170	4,370
6. 2011-12 年度塘坑 2 號食水配水庫的小型維修及改善工程計劃	6,850	5,455
7. 船灣第一階段隧道河流進水口 J 的水閘裝置工程計劃	6,320	2,822
8. 荃灣西高地海水配水庫加建貯水缸工程計劃	5,780	3,758
9. 北港食水抽水站輸水幹管系統及沙田海水供應系統水泵控制設施改善工程計劃	5,710	2,809
10. 沙田汽車扣留中心內及城門河畔單車徑的食水幹管預防銹蝕保護工程計劃	3,540	2,540
11. 約 90 個其他項目	62,457	
第 IV 部分的小計：		<u>99,607</u>
分目 9100WX 的總計：		<u>724,940</u>

總目 710「電腦化計劃」項下的整體撥款分目  
在 2011-12 年度的實際開支

總目 710 項下唯一一個整體撥款分目 A007GX 的實際開支為 6 億 9,740 萬元，較 2011-12 年度核准撥款額 7 億 8,000 萬元少 10.6%。

- 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 10A。

**基本工程儲備基金  
總目 710 分目 A007GX**

**新行政工作電腦系統**

涵蓋範圍：安設行政工作電腦系統及聘用顧問作可行性研究和系統發展，而每個項目所需費用介乎 150,001 元與 1,000 萬元之間。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比 (與 2011-12 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
政府資訊科技總監	780,000	697,400	-10.6%

**第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 政府新聞處：搬遷及裝置資訊科技設施至海港政府大樓及北角政府合署的新辦公室	9,996	1,534
2. 衛生署：建立共用網間連接界面	9,979	480
3. 康樂及文化事務署：推行適用性管理系統	9,880	3,611
4. 政制及內地事務局：搬遷及裝置資訊科技設施至添馬艦新政府總部大樓	9,860	3,126
5. 選舉事務處：為 2011 年的選舉委員會界別分組選舉開發核實選票及自動點票系統	9,537	8,376
6. 公務員事務局：搬遷及裝置資訊科技設施至添馬艦新政府總部大樓	9,530	7,349

## 總目 710 分目 A007GX – 繼

工程項目說明	工程項目		2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元	
7. 民政事務總署：提升相關系統及網絡，以推行無紙化區議會會議	9,333	2,489	
8. 財經事務及庫務局：搬遷及裝置財經事務科資訊科技設施至添馬艦新政府總部大樓	9,206	2,901	
9. 發展局：搬遷工務科資訊科技設施至添馬艦新政府總部大樓，並更新網絡基礎設施及重要資訊科技系統	8,250	6,921	
10. 創新科技署：搬遷及裝置資訊科技設施至添馬艦新政府總部大樓	7,783	6,593	
11. 約 290 個其他項目		375,794	
	第 I 部分的小計：		<u>419,174</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目		2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元	
1. 食物環境衛生署：電子郵件系統升級	9,960	4,485	
2. 政府資訊科技總監辦公室：設立代理伺服器為本的界面、流動付款解決方案及加強短訊配套服務，以配合當局的流動電子服務	9,802	203	
3. 屋宇署：更新樓宇發展資訊系統	9,707	486	
4. 政府統計處：更新經濟活動按年統計調查的電腦系統	9,626	170	

## 總目 710 分目 A007GX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 教育局：更新網絡基礎設施	9,270	916
6. 漁農自然護理署：電子郵件系統升級	8,607	4,790
7. 衛生署：推行第四期兒童健康服務系統	6,982	—
8. 政府資訊科技總監辦公室：項目管理服務－推行電子資料管理項目	6,356	4,406
9. 運輸署：單一登入與使用者目錄的系統升級	6,117	2,300
10. 商務及經濟發展局：政府電子貿易服務－改善進出口報關系統的可行性研究	5,000	1,306
11. 約 100 個其他項目		59,651
第 II 部分的小計：		<u>78,713</u>

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目
	預算 千元
1. 法律援助署：推行電子資料管理措施－資料管理架構、中央資料庫和協同工作空間	9,997
2. 政府資訊科技總監辦公室：中央電腦中心資訊科技服務管理自動化	9,800
3. 建築署：更換舊式個人電腦和顯示器	3,250
4. 運輸署：提升個人電腦操作系統	2,213
5. 保安局：提升軟件資產管理系統	2,000

## 總目 710 分目 A007GX – 繼

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元
6.	審計署：推行射頻識別資產管理系統	1,738
7.	醫療輔助隊：會員管理系統可行性研究	1,554
8.	土木工程拓展署：提升工程監察資訊系統	1,500
9.	入境事務處：網上服務達致「香港政府一站通」的外觀與風格	895
10.	公務員事務局：更新綜合管理資訊系統和提升培訓資訊行政系統	550
11.	約 120 個其他項目	

## 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元	2011-12 年度實際開支 千元
1.	食物環境衛生署：更換舊式個人電腦	9,901	2,292
2.	商務及經濟發展局：為通訊及科技科開發資料管理標準及建立中央資料庫與協同作業平台	9,800	2,355
3.	政府資訊科技總監辦公室：推行無紙會議共用系統	8,800	4,325
4.	食物環境衛生署：制訂部門資訊科技計劃	7,700	898
5.	康樂及文化事務署：電子推廣博物館服務	6,705	2,303

## 總目 710 分目 A007GX – 繼

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
6. 政府產業署：提升電子郵件及網絡系統	5,948	353
7. 社會福利署：提升社會保障電腦系統	3,434	3,217
8. 地政總署：提升辦公室自動化軟件	3,065	1,393
9. 稅務局：網上登記證券借用及借出協議及網上提交簽立協議通知書	2,700	1,550
10. 香港天文台：更換業務數據處理伺服器	660	599
11. 約 160 個其他項目		<u>180,228</u>
	第 IV 部分的小計：	<u>199,513</u>
	分目 A007GX 的總計：	<u>697,400</u>

總目 711「房屋」項下的整體撥款分目  
在 2011-12 年度的實際開支

總目 711 項下唯一一個整體撥款分目 **B100HX** 的實際開支為 2,290 萬元，較 2011-12 年度核准撥款額 2,430 萬元少 5.8%。

- 2. 主要開支項目詳情載於附錄 11A。

基本工程儲備基金  
總目 711 分目 B100HX

為工務計劃丁級工程項目進行小規模房屋發展和  
有關工程、研究及勘測工作

涵蓋範圍：與房屋工程有關的小規模工程，包括可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使房屋工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或（如獲財經事務及庫務局局長批准）丙級房屋工程項目的可行性勘測和設計（包括擬備招標文件）的顧問費和雜費。

管制人員	2011-12	2011-12	增減百分比 (與 2011-12 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
運輸及房屋局 常任秘書長(房屋)	24,300	22,865	-5.8%

第 I 部分：PWSC(2010-11)19 號文件所載繼續進行的主要項目

工程項目說明	工程項目	2011-12
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 通往牛頭角市政大廈行人天橋的改善工程	16,580	12,834
2. 擬議堅尼地城綜合發展區現有建築物及結構羣的拆卸工程和土地淨化工作－詳細設計及工地勘測	9,980	—

## 總目 711 分目 B100HX – 繢

	工程項目說明	工程項目		2011-12 年度實際開支 千元
		預算 千元		
3.	介乎慈雲山道與雲華街交界處的道路改善工程	9,800	5,299	
4.	安達臣道房屋發展項目的供水計劃－工地勘測和詳細設計	7,120	1,629	
5.	安達臣道石礦場未來土地用途規劃研究	9,610	3,024	
6.	位處及毗鄰彩雲道、佐敦谷與下牛頭角市區內的主題綠化工程－顧問費和工地勘測	4,760	79	
7.	毗鄰下牛頭角公共房屋重建項目的地區休憩用地－工地勘測	593	—	
第 I 部分的小計：				<u>22,865</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2011-12 年度進行的新項目

	工程項目說明	工程項目		2011-12 年度實際開支 千元
		預算 千元		
1.	沙田 52 區水泉澳公共運輸交匯處－建造工程	17,900	—	
第 II 部分的小計：				<u>—</u>

## 總目 711 分目 B100HX – 繼

## 第 III 部分：在 2011-12 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目 說明	預算 千元
1.	藍地石礦場發展的規劃及工程可行性研究	19,000
2.	毗鄰安達臣道公共房屋發展的地區休憩用地－工地勘測和地形測量	800

## 第 IV 部分：在 2011-12 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	預算 千元	2011-12 年度實際開支 千元
1.	沙田 52 區水泉澳公共運輸交匯處－設計	950	—
第 IV 部分的小計：			<hr/>
分目 B100HX 的總計：			<hr/> <b>22,865</b>